

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 472/2008

tad-29 ta' Mejju 2008

li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1165/98 li jikkonċerna l-istatistika għal żmien qasir fir-rigward ta' l-ewwel sena bażi li għandha tiġi applikata għas-serje ta' perjodi fin-NACE Rev. 2 u, għas-serje ta' perjodi qabel l-2009 li għandha tiġi trażmessa skond in-NACE Rev. 2, il-livell ta' dettall, il-forma, l-ewwel perjodu ta' referenza, u l-perjodu ta' referenza

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

perjodi fin-NACE Rev. 2 u, għas-serje ta' perjodi qabel l-2009 li għandhom jiġu trażmessi skond in-NACE Rev. 2, il-livell ta' dettall, il-forma, l-ewwel perjodu ta' referenza, u l-perjodu ta' referenza.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1165/98 tad-19 ta' Mejju 1998 li jikkonċerna l-istatistika għal żmien qasir ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(k) u (l) tiegħu,

(4) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Programm Statistiku,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Billi:

Artikolu 1

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 1165/98 jistabbilixxi qafas komuni għall-produzzjoni ta' statistika għal perjodu qasir għall-Komunità dwar iċ-ċiklu ekonomiku. L-għan ta' din l-istatistika hu ddefinit mir-referenza għar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 tad-9 ta' Ottubru 1990 dwar il-klassifikazzjoni statistika ta' l-attivitajiet ekonomiċi fil-Komunità Ewropea (NACE Rev. 1) ⁽²⁾.

L-ewwel sena ta' bażi li għandha tiġi applikata għal statistika ta' tul ta' żmien qasir immexxija mir-Regolament (KE) Nru 1165/98 u prodotta skond in-NACE Rev. 2, se tkun l-2005 (l-2006 għal D-310).

Artikolu 2

(2) Skond ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-20 ta' Diċembru 2006 li jstabbilixxi l-klassifikazzjoni ta' l-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Revizjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll ċerti Regolamenti tal-KE dwar setturi speċifiċi ta' l-istatistika, se tinhareg statistika fuq medda ta' żmien qasir immexxija mir-Regolament (KE) Nru 1165/98 skond in-NACE Rev. 2 mill-1 ta' Jannar 2009 'il quddiem.

1. Ir-rekwiżiti speċifiċi rigward il-livell ta' dettall, il-forma, l-ewwel perjodu ta' referenza, u l-perjodu ta' referenza għas-serje ta' perjodi qabel l-2009 li għandhom jiġu trażmessi skond in-NACE Rev. 2, se jiġu stipulati fl-Anness.

2. Is-serje ta' perjodi miġbura skond ir-rekwiżiti msemija fil-paragrafu 1 se tingħadda lill-Kummissjoni (Eurostat) kif ġej:

(3) Skond l-Artikolu 17(k) u (l) tar-Regolament (KE) Nru 1165/98, jehtieg li tiġi ddeterminata l-ewwel sena ta' bażi li għandha tiġi applikata għas-serje ta'

(a) fil-każ ta' varjabbli tax-xahar, mhux aktar tard mid-data korrispondenti li tirreferi għal Jannar 2009;

⁽¹⁾ ĠU L 162, 5.6.1998, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 293, 24.10.1990, p. 1. Ir-Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1893/2006.

(b) fil-każ ta' data ta' kull tlett xhur, mhux aktar tard mid-data korrispondenti li tirreferi għall-ewwel tlett xhur ta' l-2009.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament lill-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, 29 ta' Mejju 2008.

Għall-Kummissjoni
Joaquín ALMUNIA
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

Rekwiżiti speċifiċi għas-serje ta' perjodi qabel l-2009 li għandhom jiġu trażmessi skond in-NACE Rev. 2

Il-livell ta' dettall li l-varjabbli individwali għandu jkollhom meta jiġu trażmessi huwa l-istess bħal dak stipulat fit-taqsimiet (f) ta' l-Annessi A, B, Ċ u D rispettivament, tar-Regolament (KE) Nru 1165/98 (fl-i ġej imsejjah "ir-Regolament STS").

Il-forma li l-varjabbli individwali li jiġu trażmessi għandu jkollhom hi l-istess bħal dik stipulata fit-taqsimiet (d) ta' l-Annessi A, B, Ċ u D rispettivament, tar-Regolament STS.

It-tabella li jmiss tindika l-ewwel perjodu ta' referenza li għalih il-varjabbli individwali għandhom jiġu trażmessi skond in-NACE Rev. 2. Id-dati kollha huma pprovduti fil-format xx/ssss għal dati fix-xahar u kk/ssss għal kull kwart ta' sena.

Speċjalment fl-Anness D (Servizzi oħrajn) tar-Regolament STS, l-introduzzjoni tan-NACE Rev. 2 tehtieg id-disponibbiltà ta' data aktar dettaljata milli taht in-NACE preċedenti jew ta' data dwar l-attivitajiet individwali li mhumix koperti mill-STS qabel l-introduzzjoni tan-NACE Rev. 2. Ftali każijiet, meta barra minn hekk, mhux possibbli li jinthagru stimi ta' kwalità tajba, l-Istati Membri kkonċernati jistghu jagħzlu l-ewwel perjodu ta' referenza wara l-2000 sugġett għal approvazzjoni minn qabel mill-Kummissjoni (Eurostat).

Fatturi varjabbli	Kategorija	L-ewwel perjodu ta' referenza
INDUSTRIJA		
A-110	Produzzjoni	01/2000
A-120	Fatturat	01/2000
A-121	Fatturat lokali	01/2000
A-122	Fatturat mhux lokali	01/2000 01/2005 għat-tqassim bejn iż-żona ta' l-ewro u ż-żona mingħajr ewro
A-130	Ordniġiet godda riċevuti	01/2000
A-131	Ordniġiet godda lokali	01/2000
A-132	Ordniġiet godda mhux lokali	01/2000 01/2005 għat-tqassim bejn iż-żona ta' l-ewro u ż-żona mingħajr ewro
A-210	In-numru ta' persuni impjegati	Q1/2000
A-220	Sigħat maħduma	Q1/2000
A-230	Pagi u salarji gross	Q1/2000
A-310	Prezzijiet ta' produzzjoni	01/2000
A-311	Prezzijiet tal-produzzjoni tas-suq lokali	01/2000
A-312	Prezzijiet tal-produzzjoni tas-suq mhux lokali	01/2000 01/2005 għat-tqassim bejn iż-żona ta' l-ewro u ż-żona mingħajr ewro
A-340	Prezzijiet ta' l-importazzjoni	01/2006
KOSTRUZZJONI		
B-110	Produzzjoni	01/2005 għal data fix-xahar Q1/2000 għal data ta' kull tlett xhur
B-115	Produzzjoni tal-konstruzzjoni tal-bini	01/2005 għal data fix-xahar Q1/2000 għal data ta' kull tlett xhur
B-116	Produzzjoni ta' inġinerija civili	01/2005 għal data fix-xahar Q1/2000 għal data ta' kull tlett xhur
B-210	In-numru ta' persuni impjegati	Q1/2000
B-220	Sigħat maħduma	Q1/2000
B-230	Pagi u salarji gross	Q1/2000

Fatturi varjabbli	Kategorija	L-ewwel perjodu ta' referenza
B-320	Spejjeż tal-konstruzzjoni	Q1/2000
B-321	Spejjeż tal-materjal	Q1/2000
B-322	Spejjeż tal-hidma	Q1/2000
B-411	Permessi għall-bini: numru ta' abitazzjonijiet	Q1/2000
B-412	Permessi għall-bini: metri kwadri ta' erja ta' l-art utli jew kejl tad-daqs alternattiv	Q1/2000
NEGOZJU BL-IMNUT U TAT-TISWIJA		
C-120	Fatturat	01/2000
C-210	In-numru ta' persuni impjegati	Q1/2000
C-330	Deflatur tal-bejgħ	01/2000
C-123	Daqs tal-bejgħ	01/2000
SERVIZZI OHRA		
D-120	Fatturat	Q1/2000
D-210	In-numru ta' persuni impjegati	Q1/2000
D-310	Prezzijiet ta' produzzjoni	Q1/2006

Il-perjodu ta' referenza li għandu jigi applikat għall-varjabbli individwali hu l-istess bħal dak stipulat fit-taqsimiet (e) ta' l-Annessi A, B, Ċ u D rispettivament, tar-Regolament STS.